



Szarvas és Vidéke

Ára:
88 Ft

2004. február 12.

ÖNKORMÁNYZATI HETILAP

XIX. évfolyam 6. szám

INTERNET
SZOLGÁLTATÓ
PARTNERÜNK
**SZARVASI
ÁLTALÁNOS
INFORMATIKAI
KFT.**

Tartalom

- 2. oldal**
Kitekintő...
Gyermekrajz pályázat...
- 3. oldal**
Volt főiskolások a jövő főiskolájáért...
Üzenet, program, alternatíva...
- 4. oldal**
Kék hírek...
Adóajánló...
A Vöröskereszt elmúlt éve...
- 5. oldal**
Körkérdés: Elmegy-e Ön a közmeghallgatásra...
- 6. oldal**
Horoszkóp...
Moziműsor
- 7. oldal**
A végére megtörték a lányok...
Csery Istvánná emlékeznek...
- 8. oldal**
Keresztretjérvény
Szalagavató a Székelyben...
Azok a csodálatos hangszerek...

A kastély a miénk marad



Némi megdöbbenést váltott ki a szarvasi olvasókban a Népszabadság január 30-i számában megjelent egyik írás, melyben Varga Kálmán a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal vezetője tájékoztató a készülő Kastélyprogram jelenlegi állásáról. Mint elmondta, a hazánk területén nyilvántartott 789 műemlék kastély közül ebben az első időszakban azzal a mintegy kilencvennel foglalkoztak, amelyek az állam tulajdonában vannak. Szakértői csapat mérte fel ezeket a kastélykat és tett javaslatot jövőbeni hasznosításukra. Több kategóriát állítottak fel, köztük egy olyat is, amelybe az állami tulajdonból kiadhatónak ítélt épületeket sorolták. A cikk végén felsorolják a bizottság szerint magántulajdonba adható kastélyokat. Szerepel köztük két szarvasi is, a Csáky-kastély és a Mitrovsky-kastély.

Lapunk kérdésére Szarvas alpolgármester dr. Gyalog Sándor azt a megnyugtató választ adta, hogy mindez a legkisebb mértékig sem jelenti azt, hogy a Mitrovsky-kastély, melynek felújítására az utóbbi években több, mint 100 millió forintot

költött a város, eladó lenne. Az épület osztatlan közös tulajdon, melynek 93,5 százaléka Szarvas Város Önkormányzatáé, csupán 6,5 százaléknál része állami tulajdon. Az állami tulajdon a városban a kastély alatti un. lépőpince, melyet ezidőtájt a Városi Könyvtár használ raktározásra. A kastély felújítása egyébként tovább folytatódik, hamarosan megkezdik a falak belső szigetelését, melynek költségeire a Békés Megyei Területfejlesztési Tanácstól kért és kapott a város önkormányzata 4 millió forint vissza nem térítendő támogatást.

Nyírfalusi Péter a Kincstári Vagyoni Igazgatóság Békés megyei kirendeltség vezetője elmondta, hogy a 105 négyzetméter alapterületű pince csak zártkörű értékesítés útján kerülhet



ki a kincstári vagyonkörből, csak a többségi tulajdonos, azaz Szarvas Város Önkormányzata vásárolhatja meg.

A magántulajdonba adható kastélyok listáján szereplő másik szarvasi kastélyban, a Csáky-kastélyban a Körös Maros Nem-

zeti Park Igazgatóságának irodái vannak. Az igazgatóság vagyongazdálkodási osztályvezetője Weisz Zoltán érdeklődésünkre elmondta, hogy őket ezzel kapcsolatban még semmilyen formában nem keresték meg.

K. Sz.

Közmeghallgatás

Szarvas Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2004. február 19-én (csütörtökön) 14 órai kezdettel Közmeghallgatást tart a Polgármesteri Hivatal földszinti nagy tanácskozótermében (Szarvas, Szabadság u. 25-27.)

A közmeghallgatás tárgya: Szarvas Város Önkormányzatának 2004. évi költségvetése.

A 2004. évi költségvetési rendelet-tervezet a Polgármesteri Hivatal titkárságán hivatali időben megtekinthető. A költségvetés tervezetével kapcsolatos kérdéseket, javaslatokat a közmeghallgatás előtt írásban és telefonon is el lehet juttatni a Polgármesteri Hivatal titkárságához. Kérjük a város polgárait, hogy megjelenésükkel, kérdéseikkel, javaslataikkal segítsék elő Szarvas Város Önkormányzata 2004. évi költségvetésének széleskörű véleménynyilvánításra alapuló megalkotását.

**Szarvas Város Önkormányzatának
Képviselő-testülete**

A költségvetésről, közmeghallgatás előtt

Az önkormányzat a költségvetéshez kapcsolódó közmeghallgatást tartja a jövő héten csütörtökön. A költségvetéssel kapcsolatban Kozák Imrénétől, a Pénzügyi és Ellenőrző Bizottság elnökétől kértünk részletesebb információkat, mindenképp azonban arról érdeklődtünk, milyen lakossági érdeklődést vár a közmeghallgatáson.

- Azt hiszem, a megszokott részvétel várható, nem gondolom, hogy a hosszú évek átlagától eltérő lesz az érdeklődés.

- *Módosulhat-e Ön szerint jelentősen a költségvetés a közmeghallgatás hatására, hiszen azt tudhatjuk az első fordulóból, hogy ez a költségvetés „passzos”.*

- Minden év úgy indul, hogy „passzos” a költségvetés, de nem tartom valószínűnek, hogy jelentősen módosulna a most három

milliárd főösszegű 2004-es költségvetés. A bevételi oldalon a kalkulálható dolgokat beterveztük: helyi, adók, gépjármű adó, normatív támogatások, fejlesztési támogatás, felhalmozási és tőkejellegű bevételek, ezek elég pontosan láthatók. Ahogyan korábban, most is reméljük, hogy amivel év elején még nem tudunk kalkulálni, a pályázati pénzek módosítják folyamatosan a költségvetést.

- *A kiadásokat - ahogyan az első fordulóban elhangzott - „nulla bázison” készítették az intézmények, mit jelent ez?*

- Nem alkalmaztuk a korábbi, előző évi bér-, és egyéb költségeket tartalmazó, s ahhoz viszonyított bázis szemléletet, minden intézmény csak a törvényből fakadó kötelező szinten - az önkormányzat által engedélyezett létszámmal - számíthatta a béreket, egységesen városi szinten 3500 forintra emeltük az intézményi dolgozóknak adómentesen adható étkezési utalványt. A dologi kiadásokba természetesen beleszámláltuk az energiaár-növekedést, az ÁFA-kulcs változásokat, az étkezési anyagköltségek növekedését.



Most még nem tudunk kalkulálni - tapasztalati számok híján - az elkészülő sportcsarnok működtetési költségeit, ezzel kapcsolatban biztosan számítani lehet a gimnázium költségvetésének módosítására. Ezek a működést szolgáló kiadások, s az idei költségvetés is tartalmaz természetesen beruházási kiadásokat, 406 millió forint értékben, ennek nagy része már meglevő elkötelezettség.

- *Az elmúlt évek milliárdos beruházási összegei után ez most „szerényebb”...*

- ...de így is nagyon szép teljesítmény, azt gondolom. Csak a nagyobbakat említve a gimnázium, a gyógyfürdő, az útépitések - Ezüstszőlő, Bajcsy, Martinovics, Ady utcák - az új okmányiroda kialakítása, informatikai fejlesztések. Mindez úgy, hogy folyamatosan figyelemmel kell lennünk a hitelfelvételi korlátra, s a hitelállományra is. Hitelfelvételi korlátunk induláskor 215 millió forint, s a közmeghallgatásra bocsátott költségvetés 194 millió forintos hitelfelvétellel kalkulál. Működési hitellel is számolnunk kellett, ennek kerete 104 millió forint, nagyon reméljük, hogy sikerül úgy gazdálkodnunk, hogy ne legyen szükség az igénybevétele. Az önkormányzat 2004-es nyitó hitelállománya 584 millió forint, ami az elmúlt esztendők beruházásainak megvalósulását szolgálta, s nem csekély - kétfélmilliárdot is meghaladó - vagyongyarapodást könyvelhetett el Szarvas ezáltal. Mindez azonban nagyon megfontolt és óvatossággal történő, folyamatosan figyelemmel kell lennünk bevételeinkre, kiadásainkra, hiteleinkre. A város még mindig az egyik legnagyobb foglalkoztatott: önálló intézményben 550 fő, összesen pedig 728 fő közalkalmazott és köztisztviselő dolgozik. Ez persze folyamatosan módosul, sajnos már most tudjuk, hogy a szeptemberben beiratkozó gyermeklétszám további csökkentést tesz indokolttá.

- *Kettős szerepben van, hiszen képviselőként és ellenőrző bizottsági elnökként is látja a költségvetést, hogyan éli meg ezt a kettősséget?*

Folytatás a 3. oldalon

Baráti farsang

A „Szarvasért” Alapítvány és Szarvas Város Barátainak Köre ebben az évben is megrendezi hagyományos farsangi bálját, február 28-án, az Árpád Szálló dísztermében. Fellépnek a Tehetség és Siker Alapítvány volt táncosai. A zenét a Fantázia Zenekar szolgáltatja.

Sztárvendég: Auth Csilla
Éjféltör tombolasorsolás!

Az est fővédnöke: *Babák Mihály* polgármester, országgyűlési képviselő.
Védnökei: *Földesi Zoltán* és *Domokos László* országgyűlési képviselők.

Belépőjegyek 3.000 Ft-os áron vásárolhatók február 9-től Fodor Mariannál, a Fő Téri Iskolában (tel.: 311-296), valamint Pekár Pálnél a Klucsár u. 26. alatt (tel.: 313-210), Kertész Imrénél a Keri-ker Boltban (tel.: 312-573) és keddenként 15-18 óráig a Civil Ház (volt Úttörőház) 28-as irodájában is.

Szeretettel várjuk vendégeinket!

**„Szarvasért” Alapítvány
Szarvas Város Barátainak Köre**

Tisztelt

Szarvasi Vállalkozók!

A szlovákiai Malacky városa az ország iparilag legfejlettebb területén fekszik, autópályán jól megközelíthető, fejlett infrastruktúrával rendelkezik.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy Malacky város polgármestere: Jozef Ondrejka úr és Ing. Jozef Bulla alpolgármester úr hivatalos látogatást tesz városunkban, amelynek keretében tájékoztatást kívánnak nyújtani a szarvasi vállalkozóknak a Malacky-ban lehetséges befektetésekről, a most létesült ottani ipari parkról és a létesítendő „Kisvállalkozások Inkubátorházáról”.

A fórum időpontja: 2004. február 13-án (pénteken) délután 15.00 óra. Helyszíne: a Szarvasi Polgármesteri Hivatal földszinti tanácskozóterme.

Valamennyi érdeklődőt szeretettel várjuk!

Szarvas Város Képviselő-testülete

Szentegyházi vendég

Ismételten köszönetét fejezte ki a nagysikerű karácsonyi koncertet adó Szentegyházi Gyermekfilharmonia alapító karnagyja Haáz Sándor a szarvasi embereknek a szíves vendéglátásért és támogatásért - mondta el lapunknak dr. Gyalog Sándor alpolgármester. Haáz Sándor múlt héten csütörtökön Pécsre utazván látogatott el Szarvasra, az alpolgármesterrel előzetesen egyeztettek a két település gyerekeinek idei csereünléséről. Volt már ilyen program - 2000-ben - mikor szarvasi fiatalokat láttak vendégül a Szentegyházi

Gyermekfilharmonia által működtetett Múzeum Szállóban, a szentegyháziakat pedig a szarvasiak saját otthonukban fogadták. Az idei csereünlés kapcsán azokra a fiatalokra számíttanak, akik karácsonykor segítettek a hangverseny szervezésében, lebonyolításában.

Megtudtuk dr. Gyalog Sándortól azt is, hogy a karnagy azért utazott Pécsre, hogy a gyermekkórus augusztus 20-hoz kapcsolódó del-dunántúli hangversenykörútját szervezze. Fellépnek a nyáron Pécsen, Nagykanizsán, Balatonlélén és Zalaegecszen is.

Turisztikai évadnyitó

Szolnokon, február 25-én rendezik meg a 2004. esztendő turisztikai évadnyitó fórumát - értesítette lapunkat dr. Albel Andor a Magyar Turizmus Rt. Dél-alföldi Regionális Marketing Igazgatóságának igazgatója. A fórum napirendjén szerepel a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium Turisztikai Hivatalá-

nak tájékoztatója a 2004. évi turisztikai pályázatokról. A Magyar Turizmus Rt. vezérigazgatója dr. Galla Gábor bemutatja a részvénytársaság idei marketing tervét, az MT Rt. Észak-alföldi Regionális Marketing Igazgatóság igazgatója Katona Ilona pedig az Alföld és a Tisza-tavi régiók ezévi terveiről tart előadást.